

# Trovate le vostre fonti di energia

Autor(en): **Robmann, Eva**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2021)**

Heft 141: **Parkinson und Sehstörungen = Parkinson et troubles de la vue = Parkinson e disturbi oculari**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Trovate le vostre fonti di energia



Foto: Valérie Jaquet

## Care lettrici, cari lettori,

Il tema dell'anno di Parkinson Svizzera è «Fonti di energia». Quando si vivono tempi difficili – sia a causa di una malattia che complica la vita quotidiana, come il Parkinson, oppure delle restrizioni dovute alla pandemia – è più importante che mai coltivare pensieri positivi. Trovate le vostre fonti

di energia personali, e se vi fa piacere condividetele con noi inviandoci un breve testo o una foto ([presse@parkinson.ch](mailto:presse@parkinson.ch)). Pubblicheremo alcuni di questi pensieri nel nostro sito web per far sì possano ispirare altre persone.

Colgo volentieri quest'occasione per invitarvi a visitare il nostro sito Internet ([www.parkinson.ch](http://www.parkinson.ch)), che si presenta in una nuova veste. E naturalmente vi propongo anche di sfogliare la rivista che tenete fra le mani. Quest'anno per la rubrica «In primo piano» abbiamo scelto i nostri 5 sensi: iniziamo puntando l'obiettivo sugli occhi e sulla vista. In aggiunta a ciò, inauguriamo una nuova serie dedicata alla medicina complementare, non da ultimo per rispondere alle tante domande vertenti sui metodi alternativi che vengono poste a Parkinson Svizzera. I protagonisti della prima parte sono i prodotti naturali.

Nella «Consulenza» parliamo (anche) di alcol, mentre la rubrica «Ricerca» è dedicata tra l'altro alla sonnolenza diurna. Nella pagina riguardante la vita quotidiana rispondiamo a una domanda sulla riforma delle prestazioni complementari, e in più segnaliamo la pubblicazione di una versione riveduta della brochure sulle assicurazioni sociali. Tornando alle fonti di energia: nel «Ritratto» una giovane parkinsoniana svela la sua sorgente personale, cioè la pittura.

Buona lettura!

Dr. phil. Eva Robmann  
Responsabile Redazione e informazione

### Personale

Ai primi di gennaio **Antonietta Sinopoli** ha iniziato la sua attività presso la nostra rappresentanza per la Svizzera italiana. L'assistente sociale consiglia le persone di lingua italiana in Ticino e rappresenta il punto di riferimento di Parkinson Svizzera per la Svizzera italiana.

Grazie di cuore per la vostra offerta a favore di Parkinson Svizzera

**CP 80-7856-2**

SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**  
LOMBARD ODIER

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda: manifestazioni	2
Attualità: tema dell'anno «fonti di energia»	35
Attualità: nuova responsabile	36
Seminari: situazioni d'urgenza nella vita quotidiana	36
Gruppi di auto-aiuto: lo sguardo positivo rivolto al futuro	37
In primo piano: Parkinson e disturbi oculari – cosa si può fare?	38
Ricerca: stitichezza	40
Ricerca: la sonnolenza diurna nel Parkinson	41
Ricerca: assunzione dei farmaci	42
Consulenza: domande al Prof. Dr. med. Peter Fuhr	43
Serie: medicina complementare e la malattia di Parkinson	44
Serie: parte 1 – prodotti naturali	45
Ritratto: Eva Kramis, giovane parkinsoniana e artista	46
Vita quotidiana: assicurazioni sociali e riforma delle prestazioni complementari – nuova brochure	48
<i>Parkinson in tedesco</i>	3
<i>Parkinson in francese</i>	19
<b>Indirizzi dei gruppi di auto-aiuto</b>	<b>49</b>
Donazioni	51

### Sigla Editoriale

**Editore** Parkinson Svizzera,  
Casella postale 123, 8132 Egg,  
043 277 20 77, [info@parkinson.ch](mailto:info@parkinson.ch),  
[www.parkinson.ch](http://www.parkinson.ch), Associazione svizzera  
Parkinson, CP 80-7856-2

**Direzione progetto e redazione**  
Dr. phil. Eva Robmann

**Contributi** Dr. med. Ilona Csoti, Kate Ercegovich, Judith Falusi, Prof. Dr. med. Peter Fuhr, Kilian Hefti, Iris Reckert, Sabrina Schneider, Dr. med. Simon Schreiner, Antonietta Sinopoli, Prof. em. Dr. med. Mathias Sturzenegger

**Foto** Copertina: Keystone  
Contenuto: Valérie Jaquet, Elisabeth Ostler,  
Adobe Stock, Keystone

**Grafica** Urs Attinger, Screen & Design, Zurigo

**Traduzione**  
Laura Giugni Canevascini, 6616 Losone  
Sándor Marazza, Multiversum Translations

**Stampa** Schellenberg Druck AG, Pfäffikon/ZH

**Tiratura** 10000 esemplari 4 volte l'anno

**Inserzioni** Prezzo su richiesta

**Chiusura di redazione per il n. 142**  
31 marzo 2021

**Abbonamento** per i membri di Parkinson Svizzera incluso nella quota annua

© **Parkinson Svizzera**. Parkinson Svizzera declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da prodotti pubblicati in questa rivista. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera. **ISSN 1660-7392**

### Ufficio Svizzera italiana

Casella postale  
6501 Bellinzona  
091 755 12 00  
ma: 8-12 e 13.30-17, me: 8-12  
[info.ticino@parkinson.ch](mailto:info.ticino@parkinson.ch)  
[www.parkinson.ch](http://www.parkinson.ch)